

# Inhalt

## Südostasien

Steffen Range

- 4 [Wie bringt man die Müllberge zum Schmelzen?](#)  
[Altlasten und angepasste Technologie](#) \_\_\_\_\_

Der Autor gibt einen Einblick in die Abfallwirtschaft Südostasiens und geht dabei auf die für die Region spezifischen Probleme ein.

Rüdiger Siebert

- 9 Tsunami, Medien und trockene Füße —  
Nachbetrachtung eines Davongekommenen \_\_\_\_\_

Klemens Ludwig

- 11 BUCHBESPRECHUNG  
Unterwegs mit Buddha (R. Siebert) \_\_\_\_\_

## Vietnam

Susanne Wünsch und Eberhard Knappe

- 12 [Müll am Wolkenpass — Die Entwicklung des Müllmanagements](#) \_\_\_\_\_

An Hand der Entwicklung des Müllmanagements der 1990er Jahre in Hanoi geben die Autoren einen Einblick in die Müllproblematik Vietnams.

Stefan Eckhardt

- 15 Problem erkannt, Lösung in Sicht?  
Ein Fahrplan für den Umgang mit Altlasten \_\_\_\_\_

Der Artikel beleuchtet die Herangehensweise der vietnamesischen Regierung an die Schwierigkeiten mit den Altlasten.

- 17 NACHRICHTEN (E. Knappe, S. Wünsch) \_\_\_\_\_

## Laos

- 19 NACHRICHTEN (Anke Timmann) \_\_\_\_\_

## Kambodscha

Sara Asu Schroer

- 21 Plastik, Dosen und Papier —  
Auf den Spuren des Mülls in Phnom Penh \_\_\_\_\_

Die Abfallwirtschaft Kambodschas steht ganz am Anfang. Es fehlt an finanziellen Mitteln, um ein umwelt- und menschenfreundliches Abfallmanagement einzuführen.

Rainer Werning

- 23 Kambodschanische Zwillinge —  
Am 17. April 1975 marschierten Truppen der Roten Khmer siegreich in Phnom Penh ein \_\_\_\_\_

Rainer Werning

- 25 Pol Pot:  
Von Saloth Sar zum »Bruder Nr. Eins« \_\_\_\_\_

Raimund Weiss

- 26 Keine US-Unterstützung —  
Rote-Khmer-Tribunal finanziell gesichert \_\_\_\_\_
- 27 NACHRICHTEN (Stephan Schepers) \_\_\_\_\_

## Burma

Hans-Bernd Zöllner

- 29 [Bomben, Gift und Beben in Myanmar — Über die Instrumentalisierung der Opfer nationaler Katastrophen](#) \_\_\_\_\_
- 32 NACHRICHTEN (U. Bey, M. Müller, H.-B. Zöllner) \_\_\_\_\_

## Thailand

Manuela Volkmann

- 34 Große Ziele — kleine Realität:  
Das Abfallmanagement in Thailand  
steckt noch in den Kinderschuhen \_\_\_\_\_

Die thailändische Regierung will bis 2008 die Müllproduktion halbieren und die Recyclingrate auf 30 Prozent anheben. Hehre Pläne, deren Umsetzung noch lange Zeit in Anspruch nehmen wird.

- 38 NACHRICHTEN (Babak Tavassolie) \_\_\_\_\_

## Malaysia

Goh Ban Lee

- 40 [Die Bürger sind der Verschmutzung überdrüssig — Ein kurzer Überblick über das Müllmanagement](#) \_\_\_\_\_

In Malaysia befindet sich das Management von Feststoffabfall in einer Übergangsphase, die sowohl durch die Suche nach besseren Managementmethoden, als auch den Versuch gekennzeichnet ist, die Müllmenge auf den Deponien zu minimieren. Darüber hinaus überträgt die Regierung die Verantwortung für die Müllbeseitigung von den lokalen Behörden auf private Unternehmen.

Wilfried Gebhardt

- 43 Ein Bericht aus der Praxis —  
Training zur kommunalen Abfallwirtschaft  
in Ost-Malaysia \_\_\_\_\_

Der Autor beschreibt seine Erfahrungen mit einem Workshop, dessen Ziel es war, Führungskräfte und technische Angestellte für Abfallwirtschaftsplanung zu sensibilisieren und sie in die Lage zu versetzen, eine partizipative, umweltfreundliche Abfallwirtschaft in ihren Gemeinden auf Grundlage der bestehenden Systeme einzuführen.

- 45 NACHRICHTEN (Britta Röttgers) \_\_\_\_\_

## Singapur

- 47 NACHRICHTEN (Rolf Jordan) \_\_\_\_\_

## Indonesien

Antonius Larenz

### 48 Und manchmal ein toter Hund ...

Bali: Der Müllreport \_\_\_\_\_

Es werden tiefe Einblicke in die Welt der balinesischen Müllentsorgung und die drängenden Probleme, die damit einhergehen, gewährt. Für das trotz Müllkrise immer noch schöne Bali bleibt nicht mehr viel Zeit, wenn es dem Müllkollaps entgehen will.

Nina Pietschmann

### 52 »Vielleicht ist es einfach Gewohnheit« —

Müll in Jogjakarta \_\_\_\_\_

Wie die Menschen in Indonesien Abfall wahrnehmen und was sich hinter den Begriffen »sauber« und »dreckig« in ihrem speziellen kulturellen Kontext verbirgt, dieser Frage ist die Autorin auf der Spur.

Sabine Miehla und Frank D. Wickl

### 55 Mit Frauenpower und Tradition zur Nachhaltigkeit — Begegnung mit der lokalen Bevölkerung am Rande eines Nationalparks \_

Anke Wiedemann

### 59 BUCHBESPRECHUNG Freiheitskämpfer oder Geschäftemacher? (A. Mißbach) \_\_\_\_\_

### 60 NACHRICHTEN (Monika Arnez) \_\_\_\_\_

## Osttimor

### 62 NACHRICHTEN (Stefanie Hensengerth) \_\_\_\_\_

## Philippinen

Ces Rodriguez

### 63 Gesetz zur Müllentsorgung von Implementierung weit entfernt \_\_\_\_\_

Der Artikel gibt einen kritischen Überblick über den Stand der philippinischen Abfallwirtschaft. Ein Kasten stellt eine Initiative einer Frauengruppe vor.

Constantin Vogt und Carmen Schnaidt

### 66 [Leben vom Müll — Müllsammler in Cebu City](#) [Der Artikel beschreibt das Leben der Müllsammler auf einer Müllhalde in Cebu.](#)

Johannes Paul

### 68 Auf dem Weg zur modernen Abfallwirtschaft — Entwicklungszusammenarbeit \_\_\_\_\_

Die philippinische Regierung hat Schwierigkeiten ein neues Abfallgesetz umzusetzen. Die GTZ wurde zur Unterstützung herangezogen.

Dominicans for Justice and Peace

### 70 Sondermüll auf ehemaligen US- Militärstützpunkten — Bericht vor der UN-Menschenrechtskommission \_\_\_\_\_

Zwei ehemalige US-Militärstützpunkte sind mit Sondermüll verseucht. Die US-Regierung weist jede Verantwortung von sich.

Eco Waste Coalition und GAIA

### 73 Giftige Eier — Philippinische Proteste gegen Müllverbrennungsanlagen \_\_\_\_\_

Philippinische Umweltschützer demonstrieren gegen eine Müllverbrennungsanlage.

Ana Theresia Hontiveros-Baraquel

### 74 Feminismus ist Humanismus — Parlamentsrede über Kardinal Joseph Ratzinger am 9.8.2004 \_\_\_\_\_

Carolyn O. Arguillas

### 76 Friedensverhandlungen mit der MILF — »Substanzielle Fortschritte erreicht« \_\_\_\_\_

Luz Rimban und Sheila S. Coronel

### 78 [Lebe wohl, Erin Brockovich!](#) [Über Marlene Garcia-Esperat](#) \_\_\_\_\_

Sven Hansen

### 80 Die Kriegsliste — Simeona Punzalan Tapang und die Härte des Guerillakrieges \_\_\_\_\_

Philipp Bück

### 82 TAGUNGSBERICHT »Unsere Opfer zählen nicht — philippinischer Widerstand im 2. Weltkrieg« \_

### 83 NACHRICHTEN (Sebastian Seiffert) \_\_\_\_\_

## Südostasien und Europa

Gabriele Weigt

### 85 Visionen inklusive — Behinderung und Entwicklungsziele \_\_\_\_\_

Charles Santiago

### 87 Zehn Jahre Asienhaus — die Feier \_\_\_\_\_

### 88 Neues aus dem Asienhaus \_\_\_\_\_

## Service

### 16 IMPRESSUM \_\_\_\_\_

### 89 LITERATURHINWEISE \_\_\_\_\_

## Liebe Leserinnen und Leser,

die nächste Ausgabe hat den Schwerpunkt:

### Migration in Südostasien

Migrationsprozesse unterschiedlicher Art markieren einen wesentlichen Aspekt der modernen Gesellschaften Südostasiens — in der Vergangenheit ebenso wie in der Gegenwart. Hunderttausende von Menschen migrieren in der Region und über diese hinaus auf der Suche nach Beschäftigung, Einkommen und einem sicheren Leben fernab von Armut, Unterdrückung oder Krieg.

Die kommende Ausgabe der *südostasien* soll den vielfältigen Formen von Migration und Flucht in Südostasien nachspüren und dabei besonders die Lebens- und Arbeitsbedingungen der MigrantInnen aufzeigen. Wir freuen uns über Tipps, Anregungen und Beiträge.

*Redaktionsschluss ist der 8. August 2005.*

Viele Grüße von Eurer Redaktion  
**Saskia Busch**